

لكل عامل منجم ٢٤٧ مرات بعد تخفيض اليد العاملة بحوالي النصف عند اسطح قطع الفحم الحجري . وبعد ان اعلن الرئيس كيم ايل سونغ ان الثورة التكنيكية قد جرى تسريعها في مجال الصناعة التعمدية ايضا قال : - لقد دفع مركز الحزب الثورة التكنيكية قدما باضطراد من تحرير عمال الاقران من العمل في ظروف الحرارة المرتفعة ، وذلك بالاشرف عليه بصورة مباشرة وحقق نجاحا باهرا في هذا المضمار .

ولاحظ سيادته انه تم بناء قاعدة لانتاج الادوات والعناصر الأوتوماتية على نحو راسخ في غضون السنوات القليلة الماضية فقال : - لقد تم تشيد أكثر من سبعين مصنعا للادوات والعناصر الالكترونية بما في ذلك مصانع تشونغ نيون وتشو ليجيل وبيروغانغ للالات الكهربائية ، وذلك بصنع عدة مئات من أنواع العناصر الأوتوماتية بنفسها وهذا يعني اننا قد ارسينا الأساس من أجل ادخال الاتمة ووسائل التحكم من بعد بصورة اجسالية

## النجاحات المحققة في الثورات الثلاث

على الانتاج في بلدنا في المستقبل . وأشار الى ان الثورة التكنيكية سجلت تقدما ناجحا في مجال صناعة بناء الآلات كذلك فقال : - على صعيد صناعة بناء الآلات تم احراز نجاحات رائعة لا سيما في استبدال الآلات والمعدات بأخرى حديثة وكبيرة ، وذلك تلبية لطلب الحزب . ففي هذه الصناعة تم بالفعل انتاج سيارات شحن من حمولة ٢٥ طنا ويجري حاليا بناء سيارات شحن من حمولة ١٠٠ طن . وهذا شيء جيد جدا .

لقد صنع عمالنا وتقنيونا جرافة بقوة ٢٠٠ حصان بخاري ، وحفارة ضخمة سعة ١٠ أمتار مكعبة وجراشة كبيرة للمعادن الخام تبلغ طاقتها ٥٠ طن في الساعة ، واللة لتفريغ البضائع حمولتها اربعماية وخمسون طنا ، ورافعة على الارصفة البحرية حمولتها ١٠ أطنان ومخرطة كبيرة بطول ١٥ مترا ، ومخرطة كبيرة ايضا بطول ٢٠ مترا وانتج مصنع داي ان للالات الكهربائية محولا كهربائيا قدرة ١٠٠ ألف كيلو فولت امبير ، ومحولا كهربائيا ضخما قدرة

٢٠٠ الف كيلو فولت امبير . وهذا شيء يبعث على السرور والافتخار كثيرا والنجاح الاخر للبعث على الفخر في اعتقادي نجاح طبقنا العاملة في صنع مقوم كهربائي كبير شبه موصل من مادة السلكون بنفسها . ان الطبقة العاملة في بلدنا تبني حاليا سفنا كبيرة حمولة ١٥ ألف طن و ٢٠ ألف طن ومحركات عالية السرعة قوة ٢٥٠٠ حصان ومحركات عالية السرعة قوة ٢٠٠٠ حصان . وهذا يعد نجاحا عظيما بالفعل . وتحدث الرئيس ايضا عن الاجازات التي تم تحقيقها في مجال الصناعة الكيميائية وصناعة الطاقة وصناعة مواد البناء وصناعة الاخشاب بواسطة التسريع الشديد للثورة التكنيكية . وذكر على صعيد الصناعة الخفيفة انه تم زيادة عدد دوران المازل الى ما بين ١٢ ألف دورة في الدقيقة وذلك لكسب طاقة غزل اضافية مقدارها حوالي ١٠٠ ألف مغزل واكد الرئيس ان مصانع الغزل والنسيج تضع الان موضع الاستعمال انوالا غير منتشرة واذا ما جرى تعميم هذه الانوال على نطاق واسع فبماكاننا انتاج اكثر من مئة مليون متر اضافية من الأقمشة بواسطة الانوال القائمة . ان ادخال الانوال غير المنتشرة يعتبر تشديدا عظيما في صناعة الغزل والنسيج . وفي معرض الحديث عن التجديدات التكنيكية الكثيرة التي حدثت في مجال النقل والمواصلات قال الرئيس : لقد تم في السنة الماضية ايجاد المنطوق لمسائل تكنيكية وعلمية هامة من أجل زيادة قدرة الجر للقاطرات . وهذا يعني اكتشاف ما يكفي من الاحتياطات لتقل ٦٠ ألف طن اضافية من الحمولات في اليوم او ٢٠ مليون طن اضافية في السنة . وأشار الرئيس الى ان العلماء والتكنيين الشباب المنضوين ضمن اطار الفارز الصغيرة للثورات الثلاث قد انجزوا حقا قدرا كبيرا من العمل للحزب والشعب وقال ان الحملة الجريئة للجدد التكنيكي التي شنها اعضاء الفارز الصغيرة للثورات الثلاث قد فتحت افقا اكثر اشراقا للتنمية الاقتصادية في بلدنا وخطمت شر تحطيم الهالة الفيسية حول التكنولوجيا ونزعة تقديس البلدان المتطورة المتبقين في اوساط بعض العاملين . ومن ثم انتقل الرئيس الى التحدث الى النجاحات الكبيرة المحرزة في مضمار انجاز الثورة الثقافية فقال : ان اعضاء الفارز الصغيرة للثورات الثلاث قد اضطلعوا ايضا بدور كبير في تحقيق الثورة الثقافية . لقد توغل اعضاء الفارز الصغيرة للثورات الثلاث عميقا وسط الكادحين ونشطوا بالعمل لنشر العلوم المتقدمة والمعارف الثقافية والتكنيكية بينهم جنبا الى جنب مع القيام بعمل تسليحهم بالانكار الثورية لحزبنا وتحويل جميع الكادحين الى عاملين نشطاء مجهزين بمستوى عال من الثقافة والتقنية . وبعيدا اشار الى احراز نشاطات هائلة في مضمار اقامة الاعراف المتدنة في الانتاج والحياة داخل المصانع والمؤسسات قال الرئيس . ان احد النجاحات الهائلة التي احرزت

بجاء الثورة الثقافية هو توفير الشروط المادية لتطبيق نظام التعليم الاكاديمي لمدة ١١ عام كاملة في غضون السنة الحالية . وشدد على القول ان جميع النجاحات المحرزة في ان الايديولوجية والتكنيكية والثقافية انها تشهد به حزبا وان هذه النجاحات انما كانت ممكنة بفضل النشاط الذي خاضه اعضاء الفارز للثورات الثلاث والطبقة العاملة بأسرها في طاعة خط الحزب هذا ثم استطراد قائلا : اننا نلتزم بالانضام الذي احرزته الثورات الثلاث في الاضافي لبلدنا مائة وتم ارساء قاعدة العمل لجميع انشغال عجلة الثورات الثلاث قديما على انشغال تطور اقتصادنا بسرعة عالية جدا بالأساس الايديولوجي من أجل مواصلة معركة الثورة وعزم وعن طريق معركة السبعين يوما في خوضها العام الماضي تحت قيادة مركز الحزب . تم احراز نجاحات خارقة حقا في فترة البناء الاشتراكي الكبير .

معارضة معركة السبعين يوما تم خلق سرعة انتاج قفزة كبيرة وهي سرعة تشوليمبا جديدة مع ما كان عليه قبل المعركة . وبالتسوية انتاج الصناعي في العام الماضي بنسبة ١٧٢ في المائة كان في عام ١٩٧٠ وبلغ حوالي ١٤٩ مرة للانتاج الصناعي عام ١٩٧٠ وهذا يعني نجاح الصناعي قد بلغ مستوى اعلى بكثير من الذي حدده المؤتمر الخامس للحزب من اوساطي خلال فترة الخطة السادسة ان انجازنا في شهر تشرين الثاني نوفمبر فقط في شهرين الماضي زادت بنسبة ٤٨٪ عن مثلها في الشهر التالي (نومبر) من العام الذي سبقه، انجازنا من الانتاج الصناعي في شهر كانون الثاني (يناير) عن مثلها في الشهر الذي سبقه وهذا هو اعلى مستوى الانتاج الصناعي مستوى عام ١٩٧٢ في الخطة السادسة ويمكننا انجاز الخطة السادسة قبل موعدها وبالتحديد قبل حلول الذكرى العاشرة للحزب اذا ما حافظنا في المستقبل على معركة السبعين يوما وشدد الرئيس على اننا نلتزم بالانضام باضطراد وبعهد عال وزيادة الانتاج الاقتصادي زيادة اضافية بحكم كوننا نلتزم بتابع يقول يروج الامبرياليون الامريكويون

والزمرة العميلة في كوريا الجنوبية الان اشاعة كاذبة مؤداها ان اقتصاد بلدنا واقع تحت تأثير الازمة الاقتصادية الراسمالية في العالم ان هذه ليست محاولة خسيسة للتقليل من اهمية النجاحات الباهرة التي نحققها في البناء الاقتصادي الاشتراكي . ان اقتصادنا اقتصاد مستقل مبني على اننا نعتد على مواننا الأولية المحلية بالنسبة لاكثر من ٧٠ بالمئة من المواد الأولية لصناعتنا ، ونحصل على الباقي من البلدان الاشتراكية على اساس مبدأ التزويد المتبادل . لذلك فان اقتصاد بلدنا غير متأثر بالازمة الاقتصادية الراسمالية في العالم ولا يمكن ان تكون هناك اية تقلبات في الانتاج بسبب المواد الأولية .

منذ مستهل بناء الاقتصاد الوطني المستقل بالذات اعلنا سياسة تقضي بتلبية حاجات الصناعة من المواد الأولية بواسطة المواد المحلية في الدرجة الاولى ، وحافظنا على التمسك بهذه السياسة دائما واليوم فان اقتصادنا يعتمد بثبات على المواد الأولية المحلية ولديه امكانيات هائلة للتقدم بشكل مستقل وبثقة متحررا من تأثير الازمة الاقتصادية التي تعصف بالعالم . وفي العام الماضي حين كانت البلدان الراسمالية تنخبط في لجج ازمة اقتصادية واسعار المنتجات ترتفع ارتفاعا لولبيا على نطاق عالمي ، اخذنا اجراء تاريخيا بالفاء النظام الضاربي الفاء تاما وبخفيض اسعار السلع بنسب كبيرة وان دل هذا على شيء فاننا يدل بوضوح على مكانة قدرة بلدنا الاقتصادية ومدى صحة وحكمة خط حزبا فيما يتعلق ببناء الاقتصاد الوطني المستقل . وبنية فروعته بتطور اقتصادنا ، بطريقة متنوعة ، وبنية فروعها الصناعية مجهزة تجهيزا كاملا . لقد بنينا بمناسة صناعة الآلات وميادين الصناعة الثقيلة الأخرى وفروع الصناعة الخفيفة ، بحيث اننا نؤمن بانفسنا . سلسلة واسعة مما تتطلبه من المنتجات المصنعة . فصناعة بناء الآلات في بلدنا تنتج الجرارات وسيارات الشحن والحفارات والجرافات وغيرها من الآلات والمعدات طيبة بشكل مرض طلبنا الشديد عليها . اننا نستورد المعدات التي لسنا بامس الحاجة اليها . كما اننا نلبي طلب شعبنا على الاقمشة والسلع الصناعية الخفيفة الأخرى بالمنتجات المصنوعة محليا . خلال فترة خطة السنوات السبع الماضية لم تكن قادرين على توجيه جهود جبارة نحو بناء الصناعة الخفيفة ، نظرا لاننا كنا مضطرين الى تخصيص جهود هائلة للبناء الدفاعي على ضوء مؤامرات الامبرياليين الامريكيين وعمالهم لاثارة الحرب ، ان تطوير الصناعة الخفيفة ليس في الواقع ، بالامر الصعب جدا . لكن ليس بالهمة البسيطة انتاج الاسلحة بانفسنا من أجل تحديث الجيش كله وتسليح الشعب بأسره . اننا نستطيع تحمل بعض النقص في السلع الاستهلاكية الشعبية غير اننا لا نستطيع الذود عن حياض الوطن الاشتراكي اذا لم

نصنع البنادق والمدافع . لهذا السبب ، كرسنا خلال فترة خطة السنوات السبع قدرا كبيرا من الجهد لبناء القدرة الدفاعية رغم انه كان يؤثر قليلا في البناء الاقتصادي . واعتبارا من السنة الاولى من سنوات الخطة السادسة ، دابنا على تكريس جهود ضخمة لتطوير الصناعة الخفيفة من أجل التعويض عما لم نستطع ان نقوم به كما يجب في بناء الصناعة الخفيفة ابان فترة خطة السنوات السبع .

واخلاصا منهم لسياسة الحزب في تطوير الصناعة الخفيفة ، خاض العمال في ميدان صناعة الغزل والنسيج نضالا قويا واحرزوا انتصارا يبعث على الفخر بتحقيقهم هدف النسيج المحفوظ في الخطة السادسة في اواخر شهر شباط (فبراير) من هذا العام . لقد بلغ بلدنا مرتبة الاكتفاء الذاتي لجهة الغذاء منذ امد بعيد . وقد ادخر للمستقبل احتياطي هائلا من الغذاء عن طريق جني محاصيل وافرة في السنوات القليلة الماضية بنوع خاص . كما اننا نقوم بتشييد المساكن على نطاق واسع لاننا ننتج كميات كبيرة من المدرفلات الفولاذية والاسمنت بانفسنا وبما اننا نملك مثل هذا الاقتصاد الوطني القوي ، فاننا نحل تماما بانفسنا مسائل الغذاء والكساء والسكن التي تعتبر اكثر المتطلبات اساسية لحياة الشعب ، ونتمتع بقدرة دفاعية جبارة بما فيه الكفاية لسحق اي عدو ينقض علينا . ان مستوى اقتصاد بلدنا عال لا يقل عن مستوى اقتصاد البلدان المتطورة باي وجه من الوجوه . ففي الوقت الحاضر يتجاوز الدخل القومي للبلد على اساس الفرد من السكان الـ ١٠٠٠ دولار ، اذا ما حسبناه بالدولارات . وهذا يعني ان بلدنا يعتبر في مصاف البلدان المتطورة من حيث الدخل القومي . يجب علينا ان نواصل الثورة التكنيكية بهمة ونشاط اكبر وبناء الاقتصاد على وجه افضل لكي نضاعف بسرعة قيمة انتاج الفرد من المستخدمين . وخلال ( معركة السبعين يوما ) الماضي ، ارتفعت قيمة انتاج الفرد من المستخدمين الى ٩٤٨٤٤ وون، وهو رقم يفوق المستوى المحفوظ في الخطة السادسة . ينبغي الحفاظ على هذا المستوى باستمرار في جميع فروع الاقتصاد الوطني ، كما ينبغي النضال بشكل نشيط لا يصلح قيمة انتاج الفرد من المستخدمين الى ١٠٠٠٠ وون او اكثر . وفي القسم الاخر من خطابه - ( بعض المهام الالية التي تعجل البناء الاشتراكي ) - قال الرئيس كيم ايل سونغ انه من اجل بناء الاشتراكية والشعبوية بنجاح ، ينبغي مواصلة دفع الثورات الثلاث ، الايديولوجية والتكنيكية والثقافية قدما بقوة وعزم والانكباب على تنفيذ المهام الملموسة في سبيل ذلك .